



8. Wochenbericht Mostobsternte 2024 / 8^e Rapport *hebdomadaire sur la récolte des fruits à cidre 2024*



Der Schweizer Obstverband erhebt wöchentlich die verarbeiteten Mostobstmengen bei den am Ernteaussgleichssystem partizipierenden Mostereien. Die Resultate werden innerhalb der Wochenberichte getrennt nach Herkunft und Produktionsmethode dargestellt.

La Fruit-Union Suisse saisie chaque semaine les quantités récoltées auprès des cidreries qui participent au système de compensation de la récolte. Les résultats sont présentés dans les rapports hebdomadaires séparément selon l'origine et la méthode de production.

Zug, 29. Oktober 2024



1. Zusammenfassung / Résumé

Verarbeitete Mengen im Ernteausgleichssystem (EAS) /

Quantités transformées dans le système de compensation de la récolte (SCR)

Bis zum 28. Oktober 2024 wurden in den Mostereien, die am EAS partizipieren 68 373 Tonnen Mostäpfel und 12 774 Tonnen Mostbirnen geerntet und verarbeitet.

Au 28 octobre 2024, 68 373 tonnes de pommes à cidre et 12 774 tonnes de poires à cidre avaient été récoltées et transformées dans les cidreries dans le SCR.

Ernteausgleichsbeitrag

Die Ernteausgleichsbeiträge liegen am 28. Oktober 2024 auf den folgenden Stufen:

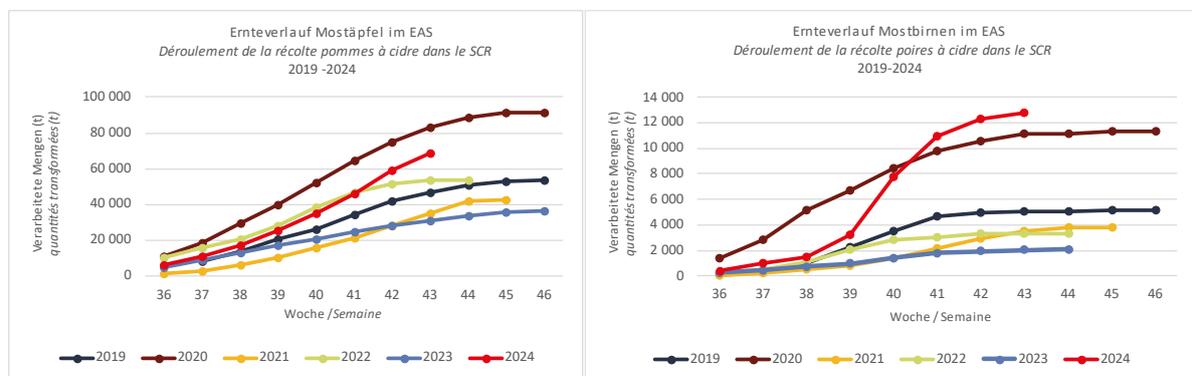
Mostäpfel SGA / konv.	CHF 0 / 100 kg	(Beitrag wird ab einer Ernte von 75 000 Tonnen erhoben)
Mostbirnen SGA/konv.	CHF 0 / 100 kg	(unabhängig der Erntemenge)
Mostäpfel und -Birnen BIO	CHF 0 / 100 kg	(unabhängig der Erntemenge)

Contribution à la compensation des récoltes

Les contributions à la compensation des récoltes sont aux niveaux suivants au 28 octobre 2024 :

Pommes à cidre SGA / conv.	CHF 0 / 100 kg	(contribution due à partir d'une récolte de 75 000 tonnes)
Poires à cidre SGA/konv.	CHF 0 / 100 kg	(indépendamment de la quantité récoltée)
Pommes et poires à cidre BIO	CHF 0 / 100 kg	(indépendamment de la quantité récoltée)

Ernteverlauf / Déroulement de la récolte



Export und Import / Exportation et Importation

Gestützt auf der Agrareinfuhrverordnung, zeigt der Stand der Kontingente, dass seit 1. Januar 2024 bisher 168 Tonnen Obst zu Most- und Brennzwecken unter der Zollkontingents Nr. 20 importiert wurden. Gemäss aktuellen Informationen wurde kein Mostobst exportiert.

Selon l'état des contingents basés sur l'ordonnance sur les importations agricoles, 168 tonnes de fruits à cidre et à distiller ont été importées depuis le 1^{er} janvier 2024 jusqu'à présent sous le contingent tarifaire n° 20. Selon les informations actuelles, aucun fruit à cidre n'a été exporté.



2. **Verarbeitungsstand im Ernteausgleichssystem – Gesamtmenge pro Kanton in Tonnen /**
Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes - quantité totale par canton en tonnes

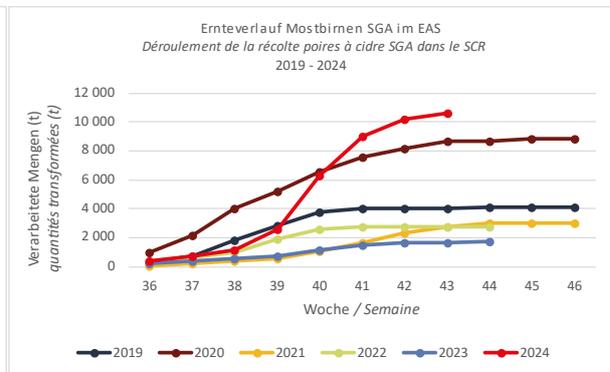
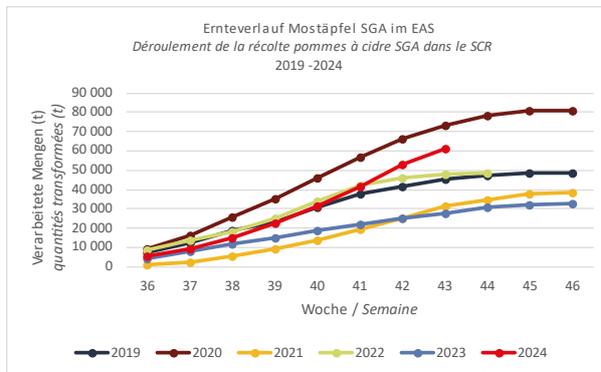
Bis KW 43/ jusqu'à la S 43	Mostäpfel (t) / Pommes à cidre (t)				Mostbirnen (t) / Poires à cidre (t)		
	Kanton / Canton	Spezial / Spécial	Gewöhnliche/ Communes	Übrige/ Autres	Total	Mostbirnen/ Poires à cidre	Übrige/ Autres
AG	1296	338	0	1634	680	0	680
AR/AI	16	6	0	22	14	0	14
BE	707	512	23	1242	114	0	114
BS/BL	38	0	0	38	0	0	0
FR	59	24	0	83	5	0	5
LU	4109	1227	1	5337	4146	0	4146
OW/NW	165	258	0	423	437	0	437
SG	16832	872	151	17855	2652	0	2652
SH	15	45	0	60	0	0	0
SO	9	11	0	20	0	0	0
SZ	132	62	0	194	83	0	83
TG	30222	3974	206	34403	4303	0	4303
VD	28	999	0	1027	23	0	23
VS	572	4435	73	5080	52	0	52
ZG	168	28	0	196	123	0	123
ZH	568	193	1	762	141	0	141
Total	54934	12984	455	68373	12774	0	12774
In % der Schätzung / En % de l'estimation				110 %			289 %
Ernteschätzung II / Estimation de recolte II				62000			4420



3. Verarbeitungsstand im Ernteaussgleichssystem Suisse Garantie / konventionell in Tonnen/ Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes Suisse Garantie / conventionnel en tonnes

SGA	Mostäpfel (t) / Pommes à cidre (t)				Mostbirnen (t) / Poires à cidre (t)		
Woche/ Semaine	Spezial/ Spécial	Gewöhnliche/ Communes	Übrige/ Autres	Total	Mostbirnen/ Poires à cidre	Übrige/ Autres	Total
36	3587	1274	341	5202	359	0	359
37	3290	996	73	4359	410	0	410
38	4041	1457	1	5499	374	0	374
39	5778	1579	0	7357	1454	0	1454
40	7412	1454	0	8866	3735	0	3735
41	8266	1760	0	10026	2716	0	2716
42	9578	1807	0	11385	1143	0	1143
43	6714	1890	0	8605	389	0	389
Total	48665	12218	415	61298	10581	0	10581

3.1. Ernteverlauf SGA / Déroulement de la récolte SGA

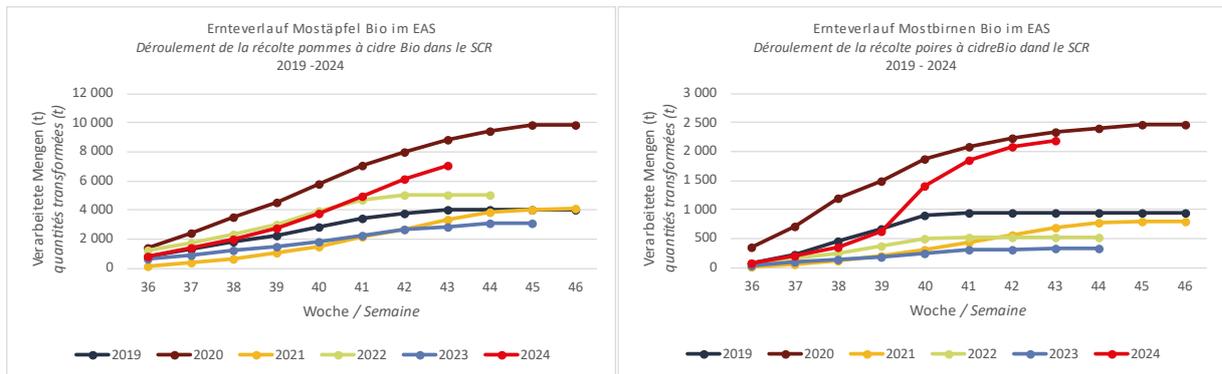




4. Verarbeitungsstand im Ernteaussgleichssystem Bio in Tonnen/ *Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes Bio en tonnes*

Bio Woche/ Semaine	Mostäpfel (t) / <i>Pommes à cidre (t)</i>			Mostbirnen (t) / <i>Poires à cidre (t)</i>			
	Spezial/ <i>Spécial</i>	Gewöhnliche/ <i>Communes</i>	Übrige/ <i>Autres</i>	Total	Mostbirnen/ <i>Poires à cidre</i>	Übrige/ <i>Autres</i>	Total
36	680	114	39	833	82	0	82
37	484	77	0	561	131	0	131
38	489	54	1	544	111	0	111
39	743	63	0	806	294	0	294
40	967	101	0	1069	799	0	799
41	1025	142	0	1167	475	0	475
42	1052	148	0	1199	232	0	232
43	830	66	0	896	70	0	70
Total	6269	766	40	7075	2193	0	2193

4.1. Ernteverlauf Bio / *Déroulement de la récolte Bio*





**5. Ernteausgleichsbeitrag Mostäpfel und Mostbirnen SGA und Bio /
*Contribution à la compensation de la récolte de fruits à cidre SGA et Bio***

Mostäpfel SGA / *Pommes à cidre SGA*

Bei der aktuell geschätzten Ernte im EAS von 56 300 Tonnen SGA-Mostäpfel wird kein Ernteausgleichsbeitrag erhoben. Ein Beitrag wird ab einer Ernte von 75 000 Tonnen SGA Mostäpfeln erhoben.

Aucune contribution de compensation de la récolte n'est prélevée pour la quantité estimée de 56 300 tonnes de pommes SGA dans le cadre du système de compensation de la récolte. Une contribution est due à partir d'une récolte de 75 000 tonnes.

Mostbirnen SGA / *Poires à cidre SGA*

Auf Mostbirnen SGA werden unabhängig der Erntemenge keine Ernteausgleichsbeiträge erhoben.

Aucune contribution de compensation de la récolte n'est prélevée sur les poires à cidre SGA, indépendamment de la quantité récoltée.

Mostäpfel und Mostbirnen Bio / *Pommes et Poires à cidre Bio*

Auf Mostbirnen Bio und Mostäpfel Bio werden unabhängig der Erntemenge keine Ernteausgleichsbeiträge erhoben.

Aucune contribution de compensation de la récolte n'est prélevée sur les pommes et les poires à cidre bio, indépendamment de la quantité récoltée.